



EN

Preuzmite bilten na engleskom jeziku

U OVOM BROJU



EUROPSKA UNIJA ZATVORILA PRISTUPNE PREGOVORE S HRVATSKOM

»»» JESTE LI ZNALI?

- Da se nakon završetka proljetnog ciklusa, emisija „PUTEM EUROPSKIH FONDOVA“ na male ekrane vraća na jesen? Sve dosadašnje epizode možete pogledati na web stranicama Delegacije.
- Da točnim odgovorima u EU-kvizi na stranicama Delegacije EU-a možete ući u krug potencijalnih dobitnika nagradnog putovanja u Bruxelles na dvije osobe?
- Da će Poljsko predsjedanje Vijećem Europske unije uključivati čak 350 sastanaka u 184 dana na kojima će u 5 gradova (Sopot, Wrocław, Kraków, Poznań, Varšava) sudjelovati 30.000 delegata?

HRVATSKA I EUROPSKA UNIJA

2

- Zaključeni pristupni pregovori između Hrvatske i Europske unije
- Vlada RH objavila dokumente vezane uz pregovore
- Predsjednik Europskog vijeća Van Rompuy s predsjednikom Josipovićem

AKTIVNOSTI ŠEFA DELEGACIJE

- Šef Delegacije sastao se s predsjednikom SDP-a Milanovićem
- Veleposlanik Vandoren na konferenciji o pravu tržišnog natjecanja
- Predavanje za studente Visoke novinarske škole
- EU sufinancira obnovu zgrade Radničkog doma u Vukovaru
- Pokažite znanje o Europskoj uniji i otputujte u Bruxelles!
- Forum o Zapadnom Balkanu u Luksemburgu
- Predavanje na temu Europske građanske inicijative
- EU info-dan u Karlovačkoj županiji
- Pobjednici Ritma Europe posjetili Lonjsko polje i Veli Lošinj
- Video natječaj „Različitosti u Europi“

VIJESTI IZ EU-A

5

- Odluke Europskog vijeća
- Poljska preuzela predsjedništvo EU-a
- Rezultati mađarskog predsjedništva
- EU započela pristupne pregovore s Islandom
- Poboľšanje Šengenskih pravila na 26. obljetnicu sporazuma
- Mario Draghi na čelu Europske središnje banke
- Nova Europska politika susjedstva
- Djeca i obitelji profitiraju od novih pravila EU-a o plaćanju izdržavanja
- Važnost obitelji na tržištu rada u EU-u
- Borba protiv pušenja: Europska komisija pokrenula paneuropsku kampanju
- Epidemija E. Coli - Potpora uzgajivačima povrća
- Rekordni broj studenata sudjeluje u programu Erasmus
- Osnovan Institut za europsko pravo
- Čelnici EU-a s vjerskim vođama o demokratskim pravima i slobodama
- Dvije nove EU Facebook stranice

NATJEČAJI ZA FINACIJSKU POTPORU

9

EU PROJEKTI U HRVATSKOJ

10

EU RJEČNIK: FRONTEx

12

UČINCI PRISTUPANJA EUROPSKOJ UNIJI NA ŽIVOT GRAĐANA - PUTOVANJA

13

VIJEST U SLICI

14

NAJAVE DOGAĐANJA

14

NOVE PUBLIKACIJE U INFORMACIJSKOM CENTRU EU

15

NAGRADNO PITANJE

15

HRVATSKA I EUROPSKA UNIJA



Zatvoreno svih 35 poglavlja pristupnih pregovora s Hrvatskom!



→ Veleposlanik Vandoren nazdravlja s novinarima

Zaključeni pristupni pregovori između Hrvatske i Europske unije

Nakon što je 6. lipnja privremeno zatvoreno poglavlje Ribarstvo, na sastanku Međuvladine konferencije o pristupanju održanom 30. lipnja u Bruxellesu **države članice EU-a odlučile su zaključiti preostala četiri poglavlja zatvarajući tako pristupne pregovore s Hrvatskom**, što bi trebalo omogućiti potpisivanje Ugovora o pristupanju do kraja godine. Nakon procesa ratifikacije od strane svih država članica i Hrvatske, **pristupanje je predviđeno 1. srpnja 2013.** Nekoliko dana prije toga Europsko vijeće je na sastanku održanom 23. i 24. lipnja odlučilo da bi se pristupni pregovori s Hrvatskom trebali zaključiti do kraja lipnja, potvrdivši tako snažnu predanost perspektivi proširenja na Zapadni Balkan.

U svojim Zaključcima Europsko vijeće pohvaljuje Hrvatsku za intenzivne napore koji su omogućili ulazak u završnu fazu pristupnih pregovora. U svjetlu ostvarenog napretka i pozitivne ocjene Komisije, Europsko vijeće je pozvalo Vijeće Europske unije da donese sve odluke potrebne za zaključivanje pristupnih pregovora s Hrvatskom do kraja lipnja 2011. a u **cilju potpisivanja Ugovora o pristupanju prije kraja ove godine.** Hrvatska treba nastaviti reformske napore s istim žarom, posebice što se tiče pravosuđa i temeljnih prava, kako bi od dana pristupanja mogla u potpunosti preuzeti obveze članstva. Nadzor (eng. monitoring) tih reformskih napora do dana pristupanja pružit će u tom smislu potrebno osiguranje kako Hrvatskoj tako i sadašnjim državama članicama.

Zatvaranje pregovora između EU-a i Hrvatske omogućeno je nakon što je 10. lipnja Europska komisija predložila Vijeću ministara EU-a zatvaranje preostalih četiriju poglavlja u pristupnim pregovorima s Hrvatskom.

Na konferenciji za medije održanoj 30. lipnja u Informacijskom centru EU-a u Zagrebu, šef Delegacije EU-a **Paul Vandoren je čestitao svim građanima Hrvatske i posebno naglasio kako su sa zaključenjem pregovora svi na dobitku – Europska unija, Republika Hrvatska i posebno građani Hrvatske.** Dodao je da je Hrvatska vodeći primjer europske perspektive za cijelu Jugoistočnu Europu.



Više na stranicama [Delegacije](#).

Vlada RH objavila dokumente vezane uz pregovore

Slijedom formalnog dovršetka pregovora o pristupanju Vlada Republike Hrvatske odlučila je 1. srpnja hrvatskoj javnosti učiniti dostupnim pregovaračke dokumente Republike Hrvatske koji su usvojeni u ovom procesu, a temeljem kojih je Vlada vodila pregovore s Europskom unijom. Riječ je o **Pregovaračkim stajalištima i Dodacima na Pregovaračka stajališta** Republike Hrvatske za pojedina poglavlja pregovora te o **Izvjeshcima o ispunjavanju obveza iz pojedinih poglavlja pregovora.** Na konferenciji za novinare predsjednica Vlade Kosor je također predstavila i novu kampanju za informiranje o Europskoj uniji u povodu predstojećeg referenduma pod nazivom **'Tu pripadamo'**.



Dokumente vezane uz pregovore i više informacija na stranicama Vlade posvećenim novoj kampanji: www.vlada.hr/tu-pripadamo.



→ Vizualni identitet Vladine informativne kampanje

Predsjednik Europskog vijeća Van Rompuy s predsjednikom Josipovićem

Predsjednik Europskog vijeća Herman Van Rompuy susreo se 8. lipnja s predsjednikom Republike Hrvatske Ivom Josipovićem i tom prilikom čestitao hrvatskim građanima i Vladi na obavljenom poslu koji je omogućio ulazak u samu završnicu pregovora. „Nakon što je prije dva desetljeća stekla neovisnost i suverenost, Hrvatska je sada blizu još jednoj povijesnoj prekretnici. Ona je na dobrom putu da svoje pristupne pregovore zaključi u najbližoj mogućoj budućnosti. Put je bio dug i ponekad težak i kompliciran, ali već ste skoro na kraju. **Stoga vam čestitam - hrvatski građani i Vlada vrijedno su radili kako bi došli do ove točke**“, rekao je Van Rompuy nakon susreta s predsjednikom Josipovićem.



Više na stranicama [Delegacije](#) i [Ureda predsjednika](#).



→ Predsjednik RH Josipović i predsjednik Europskog vijeća Van Rompuy

HRVATSKA I EUROPSKA UNIJA

Aktivnosti šefa Delegacije



→ Zoran Milanović

Šef Delegacije Vandoren sastao se s predsjednikom SDP-a Milanovićem

Šef Delegacije Europske unije u Hrvatskoj, veleposlanik Paul Vandoren, sastao se predsjednikom SDP-a Zoranom Milanovićem. Razmijenili su mišljenja o ishodu pregovora o pristupanju Hrvatske Europskoj uniji te o političkoj i gospodarskoj situaciji u zemlji. **U pogledu referenduma o pristupanju Hrvatske EU-u**, veleposlanik Vandoren i predsjednik SDP-a Milanović složili su se da je taj **proces potrebno odvojiti od parlamentarnih izbora**.



Više na stranicama [Delegacije](#).



Veleposlanik Vandoren na konferenciji o pravu tržišnog natjecanja

Međunarodna konferencija „Pravo tržišnog natjecanja u tranziciji: trendovi i izazovi“ održana je od 15. do 17. lipnja u Dubrovniku. Politika tržišnog natjecanja od temeljne je važnosti za funkcioniranje bilo kojeg tržišnog gospodarstva. **EU politika tržišnog natjecanja** već je dugi niz godina **kamen temeljac zajedničkih EU politika te srž EU integracije**, a ostat će i u budućnosti. Veleposlanik Vandoren je sudjelujući na konferenciji naglasio utjecaj ove politike na poduzeća i potrošače što je čini **ključnom politikom jedinstvenog tržišta**, tržišta s nešto više od pola milijarde građana, čiji će dio uskoro postati i Hrvatska. „Rana implementacija politike tržišnog natjecanja EU-a u Hrvatskoj je predstavljala odličnu ‘vježbu’ za buduće uspješno sudjelovanje na tržištu Europske unije. Također, nedavna preporuka Europske komisije o zatvaranju svih poglavlja pregovora, među kojima je i poglavlje Tržišno natjecanje, pokazuje i **golemi uspjeh hrvatske Agencije za zaštitu tržišnog natjecanja**“, istaknuo je Vandoren. Cilj dubrovačke konferencije bio je omogućiti zemljama sudionicama razmjenu stečenih iskustava, ali i stvoriti platformu za javnu raspravu o aktualnim pitanjima i mogućim tržišnim izazovima.



Govor veleposlanika na stranicama [Delegacije](#) a više informacija na stranicama same [Konferencije](#).



→ Veleposlanik Iván, Veleposlanik Vandoren i državni tajnik Plenковиć

Predavanje za studente Visoke novinarske škole

U povodu završetka akademske godine Visoke novinarske škole, u prostorijama Informacijskog centra Europske unije održano je predavanje i rasprava na temu „**Izazovi pristupanja Hrvatske Europskoj uniji**“. O temi su pred studentima raspravljali šef Delegacije Europske unije Paul Vandoren, državni tajnik za europske integracije Andrej Plenковиć, te veleposlanik Republike Mađarske u Hrvatskoj Gábor Iván. Veleposlanik Vandoren je u razgovoru naglasio potrebu osiguravanja objektivnih informacija u vezi Europske unije, a državni tajnik Plenковиć je rekao kako mnogi građani možda i nisu toliko skeptični koliko su nepovjerljivi, a određenu ulogu igra i strah od nepoznatog, te istaknuo kako očekuje više rasprave i dijaloga o Europskoj uniji u predstojećem razdoblju.



Više na stranicama [Informacijskog centra EU-a](#).



→ Zgrada Radničkog doma u Vukovaru

EU sufinancira obnovu zgrade Radničkog doma u Vukovaru

Najpoznatiji arhitektonski spomenik u Vukovaru i motiv s razglednica - zgrada Radničkog doma s konca 19. stoljeća, razorena ratne 1991. godine, obnavljat će se i uz pomoć EU-a. Šef Delegacije EU-a Paul Vandoren i stalna predstavnik UNDP-a u Hrvatskoj Louisa Vinton potpisali su 30. svibnja u Vukovaru sporazume o financiranju projekta „**Nasljeđe kao sredstvo razvoja: Obnova arhitektonskog nasljeđa u središtu grada Vukovara – održiva obnova i razvoj ratom razorene zajednice**“. Ukupna financijska sredstva za projekt iznose 1,34 milijuna eura, od čega EU osigurava 1 milijun eura kroz regionalni program Europskog parlamenta, dok udio Fonda za obnovu i razvoj Vukovara iznosi 340.000 eura. Veleposlanik Vandoren je tom prigodom naglasio kako „**Europska unija gleda na obnovu Radničkog doma u Vukovaru kao na prijelaz iz bogate povijesti u još bogatiju budućnost** u duhu pomirbe, multikulturalnosti i procvata grada i građana Vukovara“.



Više na stranicama [Delegacije](#) i [UNDP-a](#).

HRVATSKA I EUROPSKA UNIJA



→ Povjerenik Füle

Forum o Zapadnom Balkanu u Luksemburgu

Godišnji sastanak Foruma o Zapadnom Balkanu održan je 21. lipnja u Luksemburgu. **Glavna tema bila je europska perspektiva regije.** Ministri vanjskih poslova EU-a i zemalja Zapadnog Balkana razgovarali su o napretku i izazovima, usredotočivši se na regionalnu suradnju i izbore. Povjerenik za proširenje Štefan Füle tom je prigodom izjavio: „Želio bih ohrabriti kolege sa Zapadnog Balkana da udvostruče napore, provedu reforme u ključnim područjima i riješavaju regionalne probleme. Sada je pravo vrijeme za to. Hrvatska predstavlja dobar primjer u provedbi vjerodostojnih reformi koje donose rezultate“.



Cijeli govor je dostupan na stranicama [Delegacije](#).



Pokažite znanje o Europskoj uniji i otputujte u Bruxelles!

Za sve koji žele posjetiti Bruxelles i osobno upoznati EU instituciju koja će ubuduće predstavljati hrvatske građane u EU, Informacijski centar EU-a pri Delegaciji organizirao je EU kviz. Sudjelovanje u nagradnoj igri nije ograničeno na one koji o EU znaju mnogo jer su pitanja, njih ukupno 13, jednostavna te vam neće oduzeti više od 5 minuta. Broj prijava na nagradnu igru nije ograničen ali samo sudionici koji točno odgovore na svih 13 pitanja sudjeluju u izvlačenju za nagradu. **Nagrada je trodnevno putovanje u Bruxelles za dvije osobe** u razdoblju od 18. do 21. **rujna 2011.** godine i tri noćenja s doručkom te posjet Europskom parlamentu u Bruxellesu. **Nagradna igra traje od 27. lipnja do 27. srpnja, 2011. godine** a 28. srpnja bit će održano javno izvlačenje triju sretnih dobitnika/ca.



Nagradnu igru odigrajte na stranicama [Informacijskog centra EU-a](#).



→ Sudionici predavanja u Informacijskom centru EU-a

Predavanje na temu Europske građanske inicijative

Generalni direktor udruge „Sudjelovanje građana u javnom životu i demokracija“ (CIDEM – Civisme et démocratie) i stručnjak pri Ministarstvu vanjskih i europskih poslova Francuske Republike i Europske komisije Cédric Bloquet održao je 9. lipnja u Informacijskom centru EU-a predavanje na temu Europske građanske inicijative. Riječ je o petom predavanju iz **ciklusa „Francuska/Hrvatska: partnerstvo za europske integracije“ čiji je cilj rasvijetliti glavna pitanja i izazove s kojima se Hrvatska suočava u pojedinim područjima na svome putu prema Europskoj uniji**, te informirati građane o tome što mogu očekivati od ulaska u EU. Predavanje su zajednički organizirali Veleposlanstvo Francuske Republike i Institut za međunarodne odnose (IMO) uz potporu Udruge Alumni Europskih Studija (ALES) i Delegacije. Europska građanska inicijativa koju donosi Lisabonski ugovor omogućuje jednom milijunu građana iz minimalno sedam država članica EU-a da izravno zatraže od Europske komisije da predloži za njih relevantnu zakonodavnu inicijativu u području nadležnosti EU-a. Ona stavlja naglasak na građanina kao aktera europske integracije i kao takva predstavlja odličan primjer participativne i neposredne demokracije.



Više na stranicama [Delegacije](#) i [Europske komisije](#).



→ Berizzi i župan Vučić kod EU poštanskog sandučića na Trgu Matije Gupca u Karlovcu

EU info-dan u Karlovačkoj županiji

Karlovačka županija u suradnji s Delegacijom EU-a organizirala je 8. lipnja u Karlovcu EU info-dan. Tom su prigodom na Trgu Matije Gupca postavljeni **info-šandovi Informacijskog centra EU-a, Ministarstva vanjskih poslova i europskih integracija, Javne ustanove Natura Viva, Razvojne agencije KARLA i Turističke zajednice Karlovačke županije.** Postavljen je i EU poštanski sandučić putem kojeg su građani mogli iznijeti svoja očekivanja od hrvatskog pristupanja EU-u i institucija EU-a, te navesti pitanja vezana uz EU o kojima bi željeli doznati više informacija. EU info-dan započeo je susretom župana Karlovačke županije Ivana Vučića sa šefom Odjela za politička, gospodarska i trgovinska pitanja, tisak i informiranje Delegacije EU-a Paolom Berizzijem u Uredu župana. Susretu su nazočili i učenici Gimnazije Karlovac, Trgovačko-ugostiteljske škole, te studenti Veleučilišta u Karlovcu koji su imali prigodu čuti izlaganje g. Berizzija o prednostima i izazovima koje pristupanje Hrvatske Europskoj uniji donosi hrvatskim građanima.



Više na stranicama [Delegacije](#) i [Karlovačke županije](#).

HRVATSKA I EUROPSKA UNIJA



→ Posjet Institutu Plavi svijet

Pobjednici Ritma Europe posjetili Lonjsko polje i Veli Lošinj

Učenci osnovnih škola **Ive Andrića**, **Tituša Brezovačkog** i **Matije Gupca iz Zagreba**, koji su po sudu ocjenjivačkog odbora bili **najuspješniji u predstavljanju država članica EU-a** održanom 7. svibnja **na Bundecku u okviru Ritma Europe**, posjetili su 14. lipnja Park prirode Lonjsko polje, a 16. lipnja institut Plavi svijet u Velom Lošinj. Nagrađeni učenci su imali priliku upoznati bogatu floru i faunu Lonjskog polja, posebno posavskog konja, kao i aktivnosti instituta Plavi svijet usmjerene istraživanju i očuvanju dobrog dupina i drugih morskih vrsta. Rad obiju institucija – Javne ustanove Park prirode Lonjsko polje i instituta Plavi svijet – poduprla je i Europska unija. Park prirode Lonjsko polje u dva je navrata koristio sredstva programa LIFE – programa EU-a namijenjog projektima zaštite okoliša i očuvanja prirode, dok je Plavi svijet sudjelovao u Phare 2006 shemi bespovratnih sredstava namijenjenih zaštiti okoliša i održivom razvoju.



Foto galerija i više informacija na stranicama [Delegacije](#), [Lonjskog polja](#) i [Plavog svijeta](#).



Video natječaj „Različitosti u Europi“

EuroParlTV, web televizija Europskog parlamenta, organizira video natjecanje. Od sudionika se traži da upotrijebe kreativnost i smisle viralni video materijal u trajanju do tri minute. Pozvani su svi građani EU-a i zemalja kandidata poput Hrvatske da snime kratak i zabavan video materijal na temu „**Različitosti u Europi**“. Teme se trebaju fokusirati na kulturnoj različitosti unutar EU-a. To može biti različitost jezika, mode, muzike, umjetnosti, kulinarstva, arhitekture, krajolika ili bilo koja druga tema. Video treba biti maštovit, zabavan i privlačan međunarodnoj publici. Nagrade su sljedeće: prva nagrada je putovanje za dvije osobe u tri europska grada po vlastitom izboru; druga nagrada je iPad, a treća kamera Leica. **Rok za slanje materijala je 31. srpnja 2011.** dakle, počnite snimati i prenesite i drugima informacije! Dobitnici nagrada bit će izabrani glasanjem javnosti!



Više na stranicama [EuroParlTV-a](#).

VIJESTI IZ EU-a



→ Zgrada Europskog vijeća

Odluke Europskog vijeća

Europsko vijeće postiglo je 23. lipnja dogovor u tri glavna područja rasprave: prvo, u koordinaciji gospodarskih politika, drugo, u provedbi sveobuhvatnog „ožujskog paketa“ i treće, o stanju u Grčkoj. EU lideri su bez ublažavanja odobrili smjernice za svaku zemlju, izdane u sklopu **prvog Europskog semestra**, čiji je cilj poboljšati koordinaciju strukturnih reformi i monetarnih politika država članica. Što se tiče **Euro Plus Pakta**, Europsko vijeće je zaključilo da bi iduće prihvaćanje popisa reformi s ciljem jačanja fiskalne snage sudionika trebalo biti ambicioznije i konkretnije. Europsko vijeće usvojilo je izmijenjeni i dopunjeni tekst o Fondu za europsku financijsku stabilnost (ESFS), kao i tekst sporazuma o Europskom stabilizacijskom mehanizmu (ESM). Vijeće je **pozvalo grčki parlament da idućih dana hitno usvoji ključne zakone za fiskalnu strategiju i da dovrši privatizaciju**. To će biti osnova za uspostavljanje glavnih parametara novog programa kojeg će zajedno poduprijeti europski partneri i MMF. To će Grčkoj omogućiti da zadovolji svoje financijske potrebe u srpnju. Šefovi država ili vlada eurozone složili su se da će se potrebno dodatno financiranje osigurati iz službenih i privatnih izvora.



Više na stranicama [Delegacije](#) i [Europskog vijeća](#).

VIJESTI IZ EU-a

**Poljska preuzela predsjedništvo EU-a**

Od 1. srpnja, Poljska je preuzela predsjedništvo Vijeća EU-a. Glavni cilj poljskog predsjedništva bit će vođenje Europske unije prema brzem gospodarskom rastu i poboljšanoj političkoj zajednici. Kako bi ostvarilo te ciljeve, poljsko predsjedništvo će se usredotočiti na **tri temeljna prioriteta: „Europska integracija kao izvor rasta“, „Sigurna Europa“ i „Otvorenost koristi Europi“**. Poljsko predsjedništvo nastojat će poticati gospodarski rast kroz daljnji razvoj unutarnjeg tržišta. Predsjedništvo će se usredotočiti i na jačanje sigurnosti, makroekonomske sigurnosti, energetske sigurnosti i sigurnosti granica. Za vrijeme svojeg predsjedanja Poljska ujedno namjerava podupirati vanjsku i sigurnosnu politiku EU kako bi ojačala međunarodni položaj Unije. Poljska će biti aktivna u širenju europskih vrijednosti i propisa, uključujući nova proširenja, kao i razvijanje suradnje sa susjednim zemljama.



Više na stranicama [Delegacije](#) i [Poljskog predsjedništva EU-a](#).



→ Ministar Martonyi i Veleposlanik Györkös

Rezultati mađarskog predsjedništva - bold

Govoreći na briselskoj konferenciji za medije 27. lipnja o postignućima mađarskog predsjedništva koje je završilo 30. lipnja, ministar vanjskih poslova János Martonyi rekao je da je zadnjih šest mjeseci bilo od ključne važnosti za EU te da se mađarsko predsjedništvo moralo suočiti s iznimnim poteškoćama. Od rezultata postignutih za vrijeme mađarskog predsjedništva, ministar vanjskih poslova naglasio je paket od šest zakonodavnih prijedloga i novo **usklađivanje gospodarske politike država članica na razini EU-a, Europski semestar, novu strategiju za uključivanje Roma te usvajanje Dunavske strategije**. Veleposlanik Péter Györkös, šef stalnog mađarskog predstavništva u Bruxellesu, izjavio je da „Rezultatima možemo biti zadovoljni; mađarsko predsjedništvo je i u ovih nekoliko preostalih dana nastaviti intenziviralo rad na nekoliko područja, prvenstveno na pristupnim pregovorima s Hrvatskom“.



Više na stranicama [Delegacije](#) i [Mađarskog predsjedništva EU-a](#).

**EU započela pristupne pregovore s Islandom**

Na međuvladinoj konferenciji održanoj 27. lipnja **otvorena su prva četiri poglavlja** islandskih pristupnih pregovora s EU-om, a dva su već i privremeno zatvorena. Mađarsko predsjedništvo predstavilo je tom prigodom zajednička pregovaračka stajališta EU-a, kao odgovor na pregovaračka stajališta islandske vlade. Poglavlja o kojima je riječ odnose se na javnu nabavu, informacijsko društvo i medije, znanost i istraživanja te obrazovanje i kulturu. Na tim područjima **Island je već preuzeo velik dio EU zakonodavstva zahvaljujući članstvu u Europskom gospodarskom prostoru**. U isto vrijeme, zahvaljujući već odmaklim pripremama Islanda, privremeno su zatvoreni pregovori o dva poglavlja – znanost i istraživanje i obrazovanje i kultura.



Više na stranicama [Delegacije](#) i [Europske unije](#).

**Poboljšanje Šengenskih pravila na 26. obljetnicu sporazuma**

Na dan 14. lipnja prije 26 godina započelo je uklanjanje graničnih kontrola širom EU-a. Šengenski prostor uključuje 25 zemalja i više od 400 milijuna Europljana. Slobodno kretanje ključno je ne samo za gospodarstvo već i za uspješnost jedinstvenog tržišta. **Stvaranje Šengenskog prostora jedno je od najopipljivijih i najuspješnijih postignuća EU-a**. Na lipanjskom sastanku na vrhu, čelnici EU-a odlučili su **uvesti sigurnosni mehanizam i omogućiti izvanredne kontrole na unutarnjim granicama u slučaju iznimnih okolnosti**. Potvrdili su da kretanje bez putovnica u Šengenskom području predstavlja uspjeh koji su spremni braniti. „To je važno postignuće za europske integracije i temeljno pravo građana“, naglasio je predsjednik Europskog vijeća Herman van Rompuy.



Više na stranicama [Delegacije](#) i [Europske unije](#).

VIJESTI IZ EU-a



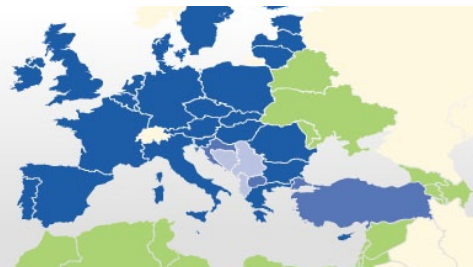
→ Mario Draghi i njegov prethodnik na položaju predsjednika ECB-a Jean-Claude Trichet

Mario Draghi na čelu Europske središnje banke

Čelnici Europske unije su 24. lipnja odlučili imenovati guvernera Talijanske središnje banke Maria Draghija predsjednikom Europske središnje banke (ECB). Mandat će mu trajati od 1. studenog 2011. do 31. listopada 2019. a na toj će funkciji naslijediti Jean-Claude Tricheta. Mario Draghi je član upravljačkog vijeća ECB-a, član Odbora direktora Banke za međunarodna poravnanja, a predsjedava i Odborom za financijsku stabilnost. „Uvjereni smo da će gospodin Draghi **snažno i neovisno voditi ECB, nastavljajući tradiciju koju su uvela njezina prva dva predsjednika**“, izjavio je predsjednik Europskog vijeća Herman van Rompuy.



Više na stranicama [Europskog vijeća](#).



Nova Europska politika susjedstva

Catherine Ashton, visoka povjerenica EU-a za vanjske poslove i sigurnosnu politiku i Štefan Füle, povjerenik EU-a za proširenje i politiku susjedstva, pokrenuli su 25. svibnja novu Europsku politiku susjedstva. U tom prijedlogu, kojeg su Europska služba vanjskih poslova i Europska komisija iznijele državama članicama, predstavljeni su glavni prioriteti i upute obnovljene strategije Europske politike susjedstva koja nastoji **ojačati individualne i regionalne odnose između EU-a i zemalja u njezinom susjedstvu koristeći pristup „više sredstava za više reformi“**. Novom se politikom na raspolaganje stavlja i više sredstava, no uz istovremeno jačanje obostrane odgovornosti.



Više na stranicama [Delegacije](#) i [Europske unije](#).



Djeca i obitelji profitiraju od novih pravila EU-a o plaćanju izdržavanja

Prema pravilima koja su se od kraja lipnja počela primjenjivati u čitavoj Europskoj uniji, djeci čiji su se roditelji razili osigurana je brža **isplata sredstava za izdržavanje**. Prema procjenama, **u Europskoj uniji živi oko 16 milijuna međunarodnih parova, a godišnje ih se rastane i do milijun**. Takve obitelji sve se više suočavaju s potrebom da nadoknade troškove izdržavanja djece, u slučaju kad jedan od partnera živi u inozemstvu a odbija pružati financijsku pomoć. Međutim, budući da je sada, prema novim pravilima, u svim državama članicama EU-a uspostavljen sustav koji olakšava povrat sredstava za izdržavanje, roditelj koji je odsutan više neće moći izbjegavati svoje financijske obveze. „Interes djeteta mora uvijek biti u prvom planu. Ova pravila omogućit će da djeca dobivaju financijsku potporu bez obzira živi li jedan od roditelja u nekoj drugoj zemlji članici EU-a ili ne“, izjavila je potpredsjednica i povjerenica za pravosuđe EU-e Viviane Reding. Nova pravila osigurat će svima da na **učinkovit način realiziraju svoje zahtjeve za izdržavanjem u prekograničnim slučajevima**.



Više na stranicama [Delegacije](#) i [Europske unije](#).



Važnost obitelji na tržištu rada u EU-u

Smanjenje i starenje stanovništva ima veliki utjecaj na europsko društvo i gospodarstvo. Na sjednici Vijeća za zapošljavanje i socijalna pitanja održanoj 17. lipnja, ministri su razmatrali politike koje pospješuju pronalaženje optimalne ravnoteže između rada i obiteljskog života u kontekstu demografskih promjena. U suočavanju s demografskim izazovima i kako bi uspješno odgovorila na potrebe poslovne zajednice za zapošljavanjem, **ključno je da Europska unija dostigne cilj od 75% zaposlenosti ženske populacije**. To je preduvjet kako bi se sačuvala konkurentnost EU-a. Međutim, ovaj cilj ne može biti ispunjen bez **održivih obiteljskih politika koje jamče rodnu jednakost u sferi rada, te ravnotežu između poslovne i privatne sfere na tržištu rada naklonjenu obiteljskoj zajednici**. U zaključku kojeg je usvojilo Vijeće, predloženo je nekoliko mjera potrebnih za rješavanje prepreka za postizanje ravnoteže između profesionalnog i privatnog života.



Popis tih mjera dostupan je na web stranici [Vijeća Europske unije](#).

VIJESTI IZ EU-a



Borba protiv pušenja: Europska komisija pokrenula paneuropsku kampanju

Europski povjerenik za zdravstvo i potrošačku politiku John Dalli pokrenuo je 16. lipnja **kampanju protiv pušenja pod sloganom „Bivši pušači su nezaustavljivi“** u svim zemljama članicama EU-a. Duhan je pojedinačno najveći uzročnik bolesti u EU-u a ujedno je i glavni uzrok smrti za, prema procjenama, više od 650.000 ljudi godišnje u EU-u. Kampanja će trajati tri godine i bit će usmjerena na pozitivne učinke prestanka pušenja. U kampanji će se koristiti koordinirana kombinacija oglašavanja, društvenih medija, događanja i praktičnih alata koji bi trebali doprijeti do pušača i pomoći im u napuštanju te navike. U sklopu kampanje “Bivši pušači su nezaustavljivi” predstavljen je i **učinkovit alat za prestanak pušenja – iCoach, digitalna platforma za savjetovanje**. Pristup platformi iCoach je slobodan, a dostupna je na svim službenim jezicima EU-a. Za razliku od drugih digitalnih zdravstvenih alata, iCoach je usmjeren na one koji ne žele prestati pušiti kao i na one kod kojih postoji veliki rizik da će ponovno početi pušiti.



Više na stranicama [Europske komisije](#) i www.exsmokers.eu.

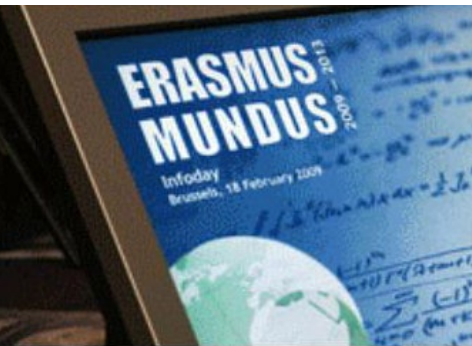


Epidemija E. Coli - Potpora uzgajivačima povrća

Na izvanrednom sastanku Vijeća za poljoprivredu održanom 7. lipnja u Luksemburgu, ministri su razgovarali o naknadi štete proizvođačima povrća koji su pretrpjeli štetu uslijed krize izazvane E. coli i padu potrošnje koji je uslijedio. Komisija je predložila preliminarni iznos od 150 milijuna eura iz proračuna EU-a za poljoprivredu, no oko konačne brojke dogovor tek treba biti postignut. John Dalli, povjerenik za zdravstvo i potrošačku politiku, rekao je da informacije i savjeti koji se priopćavaju javnosti i koji su uneseni u [Sustav brzog uzbuđivanja za hranu i stočnu hranu](#) (RAPEX) moraju biti utemeljeni i na znanstvenim podacima. Zabrane koje su neke zemlje koje nisu članice EU-a uvele nisu odgovarajuće jer je epidemija geografski ograničena na područje oko Hamburga. Povjerenik Dalli je stavio naglasak na **povjerenje potrošača u hranu koju jedu kao temeljno pravo potrošača**.



Više na stranicama [Delegacije](#) i [Vijeća Europske unije](#).



Rekordni broj studenata sudjeluje u programu Erasmus

Europska komisija objavila je 6. lipnja nove podatke o studentima, nastavnicima i drugom osoblju u visokom obrazovanju koje je sudjelovalo u programu Erasmus u **akademske godini 2009/2010. Više od 213.000 studenata dobilo je sredstva iz Erasmus za studiranje, pronalaženje zaposlenja, podučavanje ili usavršavanje u inozemstvu**. To je novi rekord i **povećanje od 7,4%** u odnosu na prethodnu godinu. Erasmus je najveći svjetski program za razmjenu studenata. Zaključujući po sadašnjim trendovima, EU će do 2012/2013. ostvariti svoj cilj da u razdoblju od pokretanja programa 1987. pruži potporu tri milijuna europskih studenata. **Tri najpopularnije destinacije** za studente su 2009/2010. bile **Španjolska, Francuska i Ujedinjeno Kraljevstvo**. Španjolska je u inozemstvo poslala najveći broj studenata. Slijede je Francuska i Njemačka. U toj akademskoj godini, 61% studenata uključenih u Erasmus bile su žene. Europska unija je samo u akademskoj godini 2009/2010. u Erasmus uložila 415 milijuna eura.



Više na stranicama [Delegacije](#) i [Europske unije](#).



Osnovan Institut za europsko pravo

Viviane Reding, povjerenica za pravosuđe, temeljna prava i građanstvo, označila je Institut za europsko pravo važnim čimbenikom za ostvarenje šireg cilja Europske unije – stvaranja Europskog područja pravde i naglasila da je upravo iz tog razloga Europska komisija dala potporu osnivanju tog Instituta 1. lipnja u **Parizu**. Institut je osnovan kao **neovisna i neprofitna organizacija koja će poticati i provoditi istraživanja te davati preporuke i praktične smjernice u području europskog prava**. Institut će raditi na poboljšanju pravne dosljednosti u Europi pružajući savjetodavne usluge donositeljima odluka i vlastima, a svojim će istraživačkim radom doprinijeti boljoj provedbi europskog prava na korist građana Unije. Europsko pravo ima snažan utjecaj na svakodnevni život europskih građana, tvrtki i nacionalnih političkih i pravnih struktura. Za daljnji razvoj i jačanje svih područja europskog prava – građanskog, kaznenog ili upravnog – potrebna su znanstvena istraživanja i pravosudna izobrazba.



Više na stranicama [Delegacije](#) i [Instituta za europsko pravo](#).

VIJESTI IZ EU



Čelnici EU-a s vjerskim vođama o demokratskim pravima i slobodama

Dvadesetak viših predstavnika kršćanske, židovske, muslimanske i budističke zajednice u Bruxellesu okupilo se 30. svibnja na poziv predsjednika Joséa Manuela Barrosa. Sastankom su zajednički predsjedali predsjednik Europskog parlamenta Jerzy Buzek i predsjednik Europskog vijeća Herman van Rompuy. Razgovarali su o djelotvornim načinima provođenja prava i sloboda u cilju izgradnje Partnerstva za demokraciju i zajednički prosperitet između Europe i njezinih susjeda. To je drugi put da se sastanak takve vrste održava u kontekstu **Lisabonskog sporazuma koji u svojem članku 17 predviđa da Unija održava „otvoreni, transparentni i redoviti dijalog“ s vjerskim zajednicama i crkvama**. Sastanak je potvrdio važnost koju europske institucije pridaju ovom dijalogu.



Više na stranicama [Delegacije](#) i [Europske komisije](#).

Dvije nove EU Facebook stranice

Ukoliko vas zanimaju teme vezane uz proširenje EU-a i vijesti vezane uz zemlje uključene u taj proces nedavno otvorena **Facebook stranica „EU proširenje“** pravo je mjesto za vas. Za one koji žele pratiti vanjske odnose Europske unije, **Europska služba vanjskih poslova (EEAS)** je također otvorila Facebook stranicu. Opća uprava za proširenje i Europska služba vanjskih poslova ovim će putem s građanima podijeliti najnovije vijesti i događaje. Obje stranice posjetiteljima nude i prostor za diskusiju, te je svatko dobrodošao izraziti svoje mišljenje sve dok je ono vezano uz temu, nije uvredljivog sadržaja.



Posjetite: www.facebook.com/EUenlargement i www.facebook.com/EEAS



NATJEČAJI ZA FINANCIJSKU POTPORU

Natječaj EIDHR - Branitelji ljudskih prava i jačanje ljudskih prava i temeljnih sloboda

Objavljen je poziv za prijavu projekata na području jačanja ljudskih prava i temeljnih sloboda gdje su najviše ugrožena te podršku „**Braniteljima ljudskih prava**“. Projekti će biti financirani kroz Europski instrument za demokraciju i ljudska prava (EIDHR). Prijaviti se mogu **privatne osobe, neprofitne organizacije poput nevladinih organizacija, instituciji i agencija na nivou zajednice, javne agencije, institucije i organizacije te parlamentarna tijela na nacionalnom, regionalnom i međunarodnom nivou, te međunarodne organizacije opisane u pravilima natječaja**.



Rok za podnošenje prijava je **1. kolovoza 2011.**, a detalje možete pronaći [ovdje](#).

Uspostava podrške u socijalnom uključivanju i zapošljavanju socijalno ugroženih i marginaliziranih skupina

Hrvatski zavod za zapošljavanje, Odjel za financiranje i ugovaranje projekata Europske unije, objavio je natječaj u sklopu IV. komponente IPA programa „Razvoj ljudskih potencijala“ u području „Uspostava podrške u socijalnom uključivanju i zapošljavanju socijalno ugroženih i marginaliziranih skupina“. Svrha natječaja je **poticati socijalno uključivanje dugotrajno nezaposlenih korisnika iz sustava socijalne skrbi** pružajući im podršku u pristupanju tržištu rada. Aktivnosti kojima će se postići ovaj cilj trebaju biti prilagođene posebnim potrebama dugotrajno nezaposlenih korisnika iz sustava socijalne skrbi. Prijaviti se mogu **nevladine organizacije, neprofitne organizacije, javne organizacije (osim ministarstava i državnih ureda), lokalna i regionalna tijela, privatne tvrtke, lokalne i regionalne razvojne agencije, mala i srednja poduzeća, te centri podrške ili gospodarski inkubatori**.



Rok za podnošenje prijava je **3. kolovoza 2011.**, a detalje možete pronaći [ovdje](#).

Širenje mreže socijalnih usluga u zajednici

U sklopu IV. komponente IPA programa, Hrvatski zavod za zapošljavanje objavio je natječaj za dodjelu bespovratnih sredstava (grant shema) „Širenje mreže socijalnih usluga u zajednici“. Projektni prijedlozi trebaju biti **usmjereni na unaprjeđenje mogućnosti zapošljavanja socijalno ugroženih skupina** kroz poticanje daljnjeg razvoja učinkovitih i inkluzivnih socijalnih usluga u zajednici. U okviru ovog natječaja, u ugrožene skupine ubrajaju se starije i nemoćne osobe, osobe s mentalnim oboljenjima, invalidi, bivši ovisnici, beskućnici, žrtve obiteljskog nasilja, djeca s neprimjerenom roditeljskom skrbi i djeca s problemima u ponašanju. Prijaviti se mogu **nevladine organizacije, neprofitne organizacije, javne organizacije (osim ministarstava i državnih ureda), lokalna i regionalna tijela, privatne tvrtke, lokalne i regionalne razvojne agencije, te međunarodne organizacije opisane u pravilima natječaja**.



Rok za podnošenje prijava je **29. kolovoza 2011.**, a detalje možete pronaći [ovdje](#).

EU PROJEKTI U HRVATSKOJ

Park prirode Lonjsko polje – partner u projektu „Biciklom za turizam bez granica“



Park prirode Lonjsko polje, drugi po veličini park prirode u Hrvatskoj, ubraja se među najljepša močvarna područja u Europi. Netaknuta priroda, bogata flora i fauna, posebno bijele rode i posavski konji koji slobodno žive na području Parka prirode, osmišljeni programi edukacije i upoznavanja s Lonjskim poljem, mamac su za brojne posjetitelje, posebno školarce.

No, zahvaljujući sudjelovanju u projektu „Biciklom za turizam bez granica“, Park prirode Lonjsko polje dodatno će poboljšati svoju turističku ponudu novim biciklističkim stazama te tako postati još atraktivnije mjesto za sve željne aktivnog odmora u sklopu ovog prekrasnog prirodnog rezervata. Projekt „Biciklom za turizam bez granica“ provode Razvojna agencije Sisačko-moslavačke županije SI-MO-RA d.o.o. i

Agencija za ekonomski razvoj općine Prijedor PREDA-PD u okviru IPA Programa prekogranične suradnje Hrvatska – Bosna i Hercegovina 2007–2013. Projekt je namijenjen **razvoju turizma u pograničnom području Hrvatske i Bosne i Hercegovine, odnosno na području Parka prirode Lonjsko polje i Nacionalnog parka Kozara**, a korisnici projekta su Park prirode Lonjsko polje i Nacionalni park Kozara, lokalne samouprave u prekograničnom području, lokalno stanovništvo, mikro i



mali poduzetnici u turizmu okupljeni u Turistički klaster Lonjsko polje, civilno društvo i biciklističke organizacije.

Kroz ovaj projekt bit će poboljšana kvaliteta biciklističkih staza u Parku prirode Lonjsko polje koje će biti označene prikladnom biciklističkom signalizacijom, u skladu s europskim standardima. Uredit će se i 15 km puta u okviru Nacionalnog parka Kozara za potrebe biciklističke staze na ruti od Mrakovice do graničnog prelaza u Kozarskoj Dubici, gdje će se spojiti s postojećom biciklističkom stazom u Hrvatskoj. Staze će biti uključene u mrežu europskih biciklističkih puteva čime će zasigurno biti povećan broj turista u čitavom području.

Projektom će također biti educirani turistički djelatnici u prekograničnom području, bit će identificirani i inventarizirani zajednički turistički potencijali prekograničnog područja, a bit će organizirana i demo biciklistička tura za predstavnike medija i specijalizirane izvijestitelje iz Hrvatske i Bosne i Hercegovine. U konačnici bi ovaj projekt trebao dovesti do **poboljšanja konkurentnosti lokalnog turizma prekograničnog područja kroz poboljšanje atraktivnosti turističke ponude u regiji**, poboljšanje kapaciteta interesnih grupa u turističkom sektoru i promidžbe ovog područja.

Javna ustanova Park prirode Lonjsko polje sudjelovala je i u dva projekta poduprta **EU programom LIFE**, „**Prema razumnom iskorištavanju u Parku prirode Lonjsko polje**“ vrijednom 535.000 eura u razdoblju od 2001. do 2004. i „**K razumnom upravljanju Srednjom Posavinom**“ vrijednom 767.000 eura u razdoblju od 2006. do 2008. godine.



Više na stranicama [Delegacije](#), projekta bike4tourism.net i [Lonjskog polja](#).



EU PROJEKTI U HRVATSKOJ



Povećanje razumijevanja procesa integracije i članstva u EU

U svrhu poboljšanja javne komunikacije o pitanjima koja proizlaze iz pregovora i članstva Hrvatske u Europskoj uniji, GONG provodi projekt „EU IN Forum – povećanje razumijevanja procesa integracije i članstva u EU“ koji financijski podupire Delegacija EU-a kroz program IPA INFO 2009 Civil Society EU Info. U sklopu projekta 24. svibnja je u Hrvatskom saboru održan okrugli stol na kojem su sudjelovali predstavnici nadležnih i zainteresiranih tijela javne vlasti, javnih medija, akademske zajednice i organizacija civilnog društva. Na temelju Analize Komunikacijske strategije Vlade za informiranje hrvatske javnosti o EU i pripremama za članstvo te diskusije na okruglom stolu, GONG je dao sljedeće **preporuke: osigurati pravovremen pristup točnim i potpunim informacijama** i to na način da se javno objave pregovaračka stajališta za sva privremeno zatvorena pregovaračka poglavlja, da se što prije revidira Komunikacijska strategija, te da se ojača uloga javnih medijskih servisa u procesu; **osigurati stručnoj i široj javnosti razumljivo tumačenje informacija**, te **osigurati deliberativnost u smislu dvosmjernosti komunikacije**. U sklopu projekta održani su i zatvoreni okrugli stolovi u Zagrebu, Splitu, Rijeci i Osijeku. Argumenti zabilježeni tijekom okruglih stolova, s dopuštanjem sudionika razgovora, objedinjeni su u izvješću pod nazivom „**Euroskepticizam u Hrvatskoj na pragu EU - izvorišta i argumenti**“ i ono sadrži 24 argumenta skepse prema procesu ili ulasku u EU.



Cjelovit tekst o euroskepticizmu, preporukama i više informacija o projektu na www.gong.hr.



→ Nastup zbora Ivana pl. Zajca

Projekt podrške implementaciji europskog zakonodavstva za lijekove

Svečano zatvaranje *twinning light* projekta „**Jačanje stručnog kapaciteta hrvatske Agencije za lijekove i medicinske proizvode u implementaciji europskog zakonodavstva za lijekove**“ održano je 20. lipnja u Informacijskom centru EU-a u organizaciji hrvatske Agencije za lijekove i medicinske proizvode (HALMED) i Delegacije Europske unije u Republici Hrvatskoj. Projekt vrijedan 250.000 eura financirala je Europska unija a njegove aktivnosti su implementirane u proteklih šest mjeseci. Institucija partner iz države članice EU-a bila je Španjolska agencija za lijekove i medicinske proizvode. Cilj ovog projekta bio je **ojačati ocjenu i provjeru kakvoće lijekova za ljudsku uporabu u skladu s europskim standardima**. Nakon prezentacije rezultata, zbor Ivana pl. Zajca je u sklopu ceremonije otpjevao nekoliko pjesama, uključujući Odu radosti.



Više na stranicama [Delegacije](#).



Predstavljen projekt namijenjen razvoju carinskog laboratorija

Twinning light projekt „Razvoj carinskog laboratorija“ predstavljen je 8. lipnja u Informacijskom centru EU-a. Projekt vrijedan 500.000 eura je financiran iz programa IPA 2007, a provodi se u partnerstvu s Poreznom agencijom Kraljevine Španjolske. Cilj projekta je **pružiti podršku Carinskoj upravi u razvoju operativne sposobnosti carinskog laboratorija u skladu sa zahtjevima Europske unije**, što će rezultirati unaprijeđenom pravnom osnovom, politikom rukovođenja, analitičkim metodama, obrazovnim programima i metodama rada potrebnim za obavljanje širokog spektra odgovornosti. Projekt će doprinijeti učinkovitoj provedbi Poslovne strategije Carinske uprave kako bi se povećala naplata carine i poreza ispravnom utvrđivanjem vrste, tarifne oznake, podrijetla i vrijednosti robe. Projekt će pomoći i u sprječavanju nezakonitog prometa roba i pripremi Carinske uprave za efikasno upravljanje Zajedničkom poljoprivrednom politikom EU-a.



Više na stranicama [Delegacije](#).



Lika dobila Centar za tradicijske obrte

Centar za tradicijske obrte, mjesto gdje se susreću znanje i vještine tradicijskih zanata ličkog kraja, **otvoren je 26. svibnja u Otočcu**. Projekt Centra za tradicijske obrte, financiran iz programa Europske unije za Hrvatsku, IPA Komponenta IV – Razvoj ljudskih potencijala Lokalna partnerstva za zapošljavanje, **usmjeren je na izgradnju i jačanje turističkih potencijala ruralnih područja Ličko-senjske županije, te korištenje velikog potencijala lokalnog ruralnog stanovništva** kao i revitalizaciju i uporabu postojećih znanja i vještina starije populacije u proizvodnji tradicijskih obrtničkih proizvoda. Kroz projekt vrijedan gotovo 100 tisuća eura obući će se najmanje 15 trenera kako bi se stvorio potencijal za održivost projekta. Treneri će širiti znanje na najmanje 60 korisnika iz ranjivih skupina Ličko-senjske županije, dugotrajno nezaposlenih i neaktivnih osoba iz ruralnih domaćinstava. Edukacijski modeli uključuju izradu tradicijskih proizvoda, organizaciju obiteljskog gospodarstva u turističke svrhe, prodaju tradicijskih proizvoda i održivi razvoj u praksi.



Više na stranicama [Centra za tradicijske obrte](#).

EU PROJEKTI U HRVATSKOJ



Prezentacija rezultata projekta zaštite financijskih interesa EU-a u RH

Završna konferencija i predstavljanje rezultata *twinning light* projekta „**Jačanje AFCOS sustava s ciljem zaštite financijskih interesa Europske unije u Republici Hrvatskoj**“ održani su 6. lipnja u Informacijskom centru EU-a u organizaciji Ministarstva financija i Delegacije EU-a. Projekt, financiran s 250.000 eura u sklopu programa IPA 2007, proveden je s ciljem unaprjeđenja AFCOS sustava (Anti Fraud Coordinating Structure - AFCOS) u RH radi učinkovite koordinacije zakonodavnih, upravnih i operativnih aktivnosti s ciljem zaštite financijskih interesa EU-a u RH i suradnje s Europskim uredom za borbu protiv prijevара (OLAF). Projekt je bio usmjeren na jačanje koordinativne uloge Samostalnog odjela za suzbijanje nepravilnosti i prijevара Ministarstva financija u okviru AFCOS sustava. Tom je prilikom Jean-Marie Moreau, šef Odjela za provedbu projekata, jačanje institucija i socijalnu koheziju pri Delegaciji, istaknuo kako su učinkovita zaštita financijskih interesa EU-a i djelotvorna borba protiv prijevара i korupcije preduvjeti za korištenje strukturnih fondova EU-a.



Više na stranicama [Delegacije](#).



Projekti za poboljšanje i razvoj ruralne infrastrukture

Agencija za plaćanja u poljoprivredi, ribarstvu i ruralnom razvoju (APPRRR) započela je s procedurom odobravanja projekata prijavljenih na **prvi natječaj za IPARD** mjeru 301 „Poboljšanje i razvoj ruralne infrastrukture“ koja je namijenjena jedinicama lokalne samouprave do 10.000 stanovnika. Agencija je potpisala šest memoranduma o razumijevanju s jedinicama lokalne samouprave (**općinama Veliki Bukovec, Mali Bukovec, Magadenovac, te gradovima Grubišno Polje, Biograd na moru i Pazin**), čiji su projekti u administrativnoj obradi Agencije ocijenjeni prihvatljivima, a odnose se na investicije u nerazvrstane ceste, kanalizaciju i pročišćavanje otpadnih voda - s procijenjenim **iznosom ulaganja od 27 milijuna kuna**. U obradi je još sedam prijava te će se, ukoliko projekti budu ocijenjeni prihvatljivima, tijekom mjeseca lipnja potpisati još sedam memoranduma (s **općinama Dubrovačko Primorje, Podravska Moslavina, Barilović, Pokupsko, Darda, Trnava, Klakar**). Navedeni projekti odnose se na investicije u nerazvrstane ceste, kanalizaciju, pročišćavanje otpadnih voda te toplanu, čiji je **procijenjeni iznos ulaganja 37,7 milijuna kuna**.



Više na www.apprrr.hr.



→ Predstavljanje projekta u zgradi Krapinsko zagorske županije

Projekt „UNLIMITED“ – Uključivanje osoba s invaliditetom na tržište rada

Krapinsko-zagorska županija zajedno s partnerima Hrvatskim zavodom za zapošljavanje, Područnom službom Krapina i Zagorskom razvojnom agencijom, kroz idućih 12 mjeseci provest će projekt „UNLIMITED“ koji je odobren u okviru IV. komponente IPA programa - Razvoj ljudskih potencijala. Cilj ovog projekta je **promoviranje socijalne inkluzije osoba s invaliditetom i povećanje njihove zapošljivosti**. Posebni cilj je podizanje svijesti poslodavaca, ali i cjelokupne javnosti o prednostima zapošljavanja osoba s invaliditetom, postizanje ravnopravnog sudjelovanja osoba s invaliditetom na tržištu rada, poboljšanje i nadogradnja njihovih vještina i znanja, posebno kroz razvoj i implementaciju obrazovnih programa. Ciljna skupina ovog projekta vrijednog 99.579,98 eura su nezaposlene osobe s invaliditetom (duže od 1 godine), neaktivne i zaposlene osobe kao i potencijalni poslodavci.



Više na stranicama [Krapinsko – zagorske županije](#).

EU RJEČNIK: FRONTEX

FRONTEX je europska agencija za **upravljanje operativnom suradnjom na vanjskim granicama država članica EU-a**. Ona koordinira operativnu suradnju između država članica na području upravljanja vanjskim granicama, pomaže državama članicama u obuci nacionalnih graničnih djelatnika uključujući uvođenje zajedničkih standarda obuke, provodi analizu rizika, prati razvika istraživanja relevantnih za kontrolu i nadzor vanjskih granica, pomaže državama članicama u okolnostima koje zahtijevaju povećanu tehničku i operativnu pomoć na vanjskim granicama, te pruža državama članicama potrebnu potporu

u organiziranju operacija zajedničkoga povratka. FRONTEX je usko povezan s drugim partnerima EU-a odgovornima za sigurnost vanjskih granica, kao što su EUROPOL, CEPOL, OLAF, carinska suradnja te suradnja na fitosanitarnoj i veterinarskoj kontroli, u cilju njihove što dosljednije suradnje. FRONTEX jača sigurnost vanjskih granica EU-a osiguravanjem koordinacije akcija država članica u provedbi mjera Unije koje se odnose na upravljanje vanjskim granicama.



www.frontex.europa.eu

UČINCI PRISTUPANJA EU NA ŽIVOT GRAĐANA



Martina Prša (28),
Đakovo

Hoće li biti jednostavnije putovati po Europi nakon ulaska u EU?

Svakako. Hrvatski će građani po pristupanju Hrvatske u Uniju imati sva prava kao i ostali građani EU-a. Primjerice, prilikom ulaska u Šengenski prostor moći će koristiti posebne ulaze za građane EU-a. Zahvaljujući šengenskim pravilima na granicama između 22 države članice više nema graničnih kontrola. Ta pravila uklanjaju sve unutarnje granične kontrole dok istovremeno uspostavljaju učinkovit nadzor nad vanjskim granicama EU-a te uvode zajednički vizni sustav.

Sve su države EU-a punopravne članice Šengenskog prostora osim Cipra, Irske i Ujedinjenog Kraljevstva, te Bugarske i Rumunjske, o čijem se ulasku u Šengensku zonu upravo vode razgovori. Island, Norveška i Švicarska također su članice Šengenske zone iako nisu u EU-u. Broj turističkih putovanja unutar zone godišnje dostiže brojku i od preko 1,25 milijardi. Razlog tako velikom broju jest taj što ljudi mogu posjećivati prijatelje i rodbinu u cijeloj Europi bez birokratskih prepreka i unutarnjih granica. No, bitno je znati da se Šengenski prostor neće proširiti na Hrvatsku odmah po njezinu ulasku u EU. Procjenjuje se da će do toga doći godinu do dvije nakon ulaska u članstvo. No, kada Hrvatska postane članicom Šengenskog područja u veliku većinu zemalja Europske unije hrvatski će građani moći ući bez ikakve granične kontrole. U ostale države članice EU-a koje u tom trenutku ne budu dio Šengenske zone moći će se ući samo s osobnim iskaznicama odnosno bez putovnica.



Više o Šengenskom prostoru na stranicama [Europske komisije](#).



Osim toga, putovanja će biti olakšana i zbog eura, što uspoređivanje cijena čini jednostavnim te uklanja troškove mijenjanja novca. Euro je zakonsko sredstvo plaćanja za oko 330 milijuna građana u 17 država EU-a: Austriji, Belgiji, Cipru, Estoniji, Finskoj, Francuskoj, Grčkoj, Irskoj, Italiji, Luksemburgu, Malti, Nizozemskoj, Njemačkoj, Portugalu, Slovačkoj, Sloveniji i Španjolskoj.



O prednostima eura na ec.europa.eu/economy_finance/euro/why.

Zahvaljujući pravilima EU-a, **podizanje eura na bankomatima stajat će vas jednako u cijeloj Uniji, odnosno kao da u svojoj državi podižete novac na bankomatu koji ne pripada vašoj banci.** Naknade za transakciju za plaćanje u eurima debitnom ili kreditnom karticom u EU-u bit će iste kao i u zemlji u kojoj građanin ima otvoren račun. Naravno, naknade mogu biti različite u različitim bankama. Dok putujete državama EU-a, nema ograničenja na vrstu robe koju možete kupiti i ponijeti sa sobom ako se radi o robi za osobnu uporabu koja nije za preprodaju. Porezi (PDV i trošarine) uključeni su u cijenu koju plaćate i u ostalim državama EU-a ne trebate plaćati nikakve dodatne poreze.

Što ako se iznenada razbolim dok sam na putovanju?

Kao građanin EU-a, **ako se iznenada razbolite ili doživite nesreću tijekom privremene boravka u zemljama Europske unije, Islandu, Lihtenštajnu, Norveškoj ili Švicarskoj, imate pravo na sve javne zdravstvene usluge kao i građani države** koju posjećujete. **Europska iskaznica zdravstvenog osiguranja** pojednostavljuje postupak, uklanja birokratske barijere i ubrzava naknadu troškova u takvim situacijama. Nakon što Hrvatska postane članicom EU-a, i hrvatski će građani moći koristiti Europsku iskaznicu zdravstvenog osiguranja.

Koja su prava putnika u EU-u?

Kao **putnik u zračnom prometu** imate pravo na točne informacije o letovima i rezervacijama, uključujući točnu informaciju o ukupnoj cijeni leta koja mora uključivati sve naknade, pristojbe i dodatne troškove leta. Putnici također ima-



ju pravo na nadoknadu oštećene prtljage, nadoknade za kašnjenja i otkazane letove ili zabrane ukrcavanja, te pravo na odštetu u slučaju nesreće. Putnici s invaliditetom i stariji putnici imaju pravo na besplatnu pomoć u zrakoplovu i zračnim lukama kako bi im se omogućilo da putuju uz iste uvjete kao i svi drugi. Slična prava odnose se i na **putovanja željezničkim prometom** pa tako putnici u željezničkom prometu imaju pravo na izbor načina kupnje karte (kartu je moguće kupiti i u samom vlaku ako ne postoje druge mogućnosti), jednaka prava te besplatna pomoć i dostupnost informacija za osobe s invaliditetom, nadoknadu u slučaju ozljede ili smrti te gubitka prtljage, nadoknade ili kompenzacije u slučaju kašnjenja većeg od 60 minuta, nadoknade troškova u slučaju odgode ili otkazivanja međunarodnih putovanja te, u slučaju kašnjenja i otkazivanja putovanja, svi putnici imaju pravo na besplatnu pomoć u vidu obroka i osvježnja, smještaja i alternativnog prijevoza.

U **pomorskom prometu**, između ostalih prava, putnici također imaju pravo na informaciju i nadoknadu u slučaju odgode dulje od 90 minuta ili otkaza putovanja, pravo na obrok i osvježnja kao i smještaj, jednaka prava za osobe s invaliditetom te pravo na žalbu.

Od 2013. godine ove specifične vrste putničkih prava uvode se i u cestovni promet čime se zaokružuje pravni okvir za korisnike svih prijevoznih sredstava na razini EU-a. Zakonodavstvo EU-a nudi zaštitu i kad koristite turističke paket-aranžmane i kad sudjelujete u *timeshare* programu.



O pravima putnika na ec.europa.eu/transport/passenger-rights.

Pobjednici Ritma Europe posjetili Lonjsko polje i Mali Lošinj

Učenici triju osnovnih škola iz Zagreba - Ive Andrića, Tituša Brezovačkog i Matije Gupca, koji su po sudu ocjenjivačkog odbora bili najuspješniji u predstavljanju država članica EU-a na natjecanju 'Ritam Europe' održanom u povodu Europskog tjedna 7. svibnja na Bundeku, u lipnju su posjetili Park prirode Lonjsko polje i otok Mali Lošinj.



NAJAVE DOGAĐANJA

4. i 5. SRPNJA 2011.

2. Dani EU fondova

U organizaciji Ministarstva financija i Središnje agencije za financiranje i ugovaranje programa i projekata Europske unije

Hotel Sheraton - Zagreb

4. SRPNJA 2011.

Završno predstavljanje twinning projekta „Tehnička pomoć Upravljačkom tijelu Operativnog programa - Razvoj upravnih kapaciteta (MA OPACD)“

Informacijski centar EU-a (10:00)

4. do 7. SRPNJA 2011.

Plenarna sjednica Europskog parlamenta
Strasbourg

5. SRPNJA 2011.

Poboljšanje poslovne konkurentnosti putem elektroničkog poslovanja – Pokretanje kampanje E-poslovanje

Informacijski centar EU-a (10:00)

7. SRPNJA 2011.

Predstavljanje Poljskog predsjedništva EU-a
Informacijski centar EU-a (10:45)

7. SRPNJA 2011.

[Info dan - Sedmi okvirni program FP7, Energija](#)

Charlemagne zgrada, Bruxelles

13. do 14. SRPNJA 2011.

Plenarna sjednica Europskog gospodarskog i socijalnog odbora
Charlemagne zgrada, Bruxelles

15. SRPNJA 2011.

Završno predstavljanje twinning projekta „Daljnja izgradnja kapaciteta u području sredstava za zaštitu bilja i ostataka pesticida“

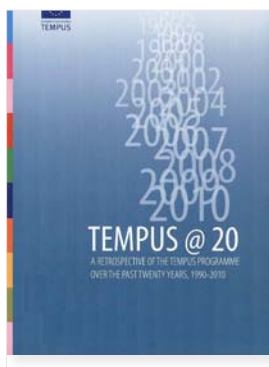
Informacijski centar EU-a (11:00)

15. SRPNJA 2011.

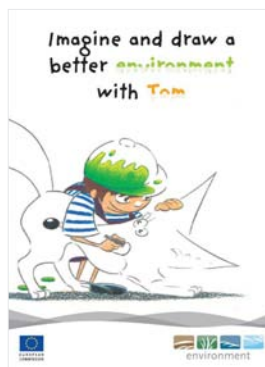
[Info dan - Sedmi okvirni program FP7, u području hrane, poljoprivrede, ribarstva i biotehnologije](#)

Charlemagne zgrada, Bruxelles

NOVE PUBLIKACIJE U EU INFORMACIJSKOM CENTRU

**Tempus@20**

Ured za publikacije, 2011.

**Imagine and draw a better environment with Tom**

Bojanka, Ured za publikacije, 2011.

Panorama info regio 37. spring/proljeće 2011.

Ured za publikacije, 2011.

Environment for Europeans

Ured za publikacije, 2011.

WBIF Western Balkans Investment Framework 2010

Ured za publikacije, 2011.

European Court of auditors - Annual Activity report 2010

Ured za publikacije, 2011.

Intelligent Transport Systems in action

Ured za publikacije, 2011.

Live & Learn

Ured za publikacije, 2011.

EU Rural Review

Ured za publikacije, 2011.



Pregled ostalih naslova dostupnih u Informacijskom centru EU-a potražite u [elektronskom katalogu](#).

»»» NAGRADNO PITANJE

U prošlom broju pitanje je bilo: *Navedite barem 3 organizacije koje su svoje uspješne projekte sufinancirane iz programa EU-a Kultura 2007-2013. predstavile 9. svibnja u Muzeju Mimara povodom obilježavanja Dana Europe?* a za točan odgovor morali ste navesti tri od navedenih osam organizacija: Hrvatski institut za pokret i ples, Etnografski muzej i Muzej suvremene umjetnosti, umjetnička organizacija BadCo., kazališni festival Eurokaz, Ured kulture Studentskoga centra, udruge Kulturtreger i Kurziv. Dobitnik EU poklon-paketa izvučen nasumičnim odabirom među sudionicima koji su točno odgovorili na pitanje je gospođa Brigita Hengl iz Osijeka. Čestitamo!

NOVO NAGRADNO PITANJE GLASI: *Koliko je epizoda emisije PUTEU EUROPSKIH FONDOVA emitirano u proljetnoj sezoni prikazivanja?*

Odgovor pošaljite do 20. srpnja 2011. na e-mail adresu info@euic.hr s napomenom „**Za nagradno pitanje EUBiltena**“ u naslovu e-maila. Svi koji točno odgovore na pitanje ulaze u generator nasumičnih brojeva kojim će biti odabran pobjednik. Nagrada je poseban EU poklon-paket.

Napomena

Elektronski EU-bilten poslan je od Delegacije Europske unije u Republici Hrvatskoj, a izdaje se na mjesečnoj bazi. Glavna urednica: Avis Beneš, voditeljica Informacijskog centra EU-a. Dostupan je na engleskom i hrvatskom jeziku. Informacije u biltenu su isključivo opće prirode i nisu namijenjene obraćanju specifičnim okolnostima bilo kojeg pojedinca ili subjekta.

Slobodno prosljedite ovu poruku svima za koje mislite da bi ovaj bilten mogao zanimati. Ukoliko ne želite primati bilten Delegacije, molimo pošaljite e-mail na info@euic.hr.

Informacijski centar Europske unije je za sve zainteresirane posjetitelje otvoren svaki dan od 10.00 do 17.30. Vaše upite vezane uz tematiku EU-a pošaljite elektronskom poštom na info@euic.hr ili nas nazovite na 01 4500 110.